

ادارہ خانہ سی

باب عالی جادہ سندھ قصبہ کتب خانہ
سیدو، رسالہ متعلق کافہ مسئو
لیت و خصوصیات ایچون (قصبہ
کتب خانہ سنہ) مراجعت اولونور .

نسخہ سی ۲۰ بارہ در



آبونه بدلی

برسنه لك الی ایکی نسخه سی پوسه
اجرتیله برابر بروجه پیشین ۲۵
غروش، استانبول ایچون اداره خانہ
نہدن آلتیق اوزره ۲۰ غروشہ در .

نسخہ سی ۲۰ بارہ در

پنجشنبہ کونلری نشر اولونور فنی و ادبی رسالہ

(محرری : اسماعیل رفعا)

محفوظات ادبیه

انوار ایچنده نور

کوزلم! سزی کوردیککز نور قدر روشن
کوریمورم. تبریک ایدرم. کوزلک نام دلاراسی
آلمش. سراسر کاشانه زینت ویرمش اولان نور
میین غییدن هر زمان مستنیر اولیورسکز.

کوگلم! سنی سودیکک دلبر کبی مسعود
بولیورم. تقدیس ایدرم. کوزلم تماشای حسن
دلفروز ایله دجکه تعریف ایدمه جکم صورتده
صفاپذیر اولیورسک.

هر نکلنده کوگله بیک شوق ویرن کوزلم
پیانی جریان ایکی چشمه نور. هر استناره سنده
کوزلمدن دهها بیک ذوق ایستین کوگلم دمام
فوران بر حوض شراب طهوردر.
نشوه دارم. نشووم چوغالیر. آرماساز.
بختیارم. مسعودیم تجدیدن قالماز.

ذوق حیاتله هم دوامدر. انسانی ناصل ممکن
اولسون؟ هر باقشده مجددشوق اولان حسن هزاران
تجلی کاشانک وجود سودا پرورمدن اول پرده پوش
زوال اولماسته متوققدر.

بارب! بو نه مجاذبه عاشقانهدر! کوردیکم
انوار کوکلی اوله صاریور. کوگلم کوردیکم
انواره اوله صاریلورکه هر بر نور ملکوتی
جلوه بی کوکلدن قوپوب صیجرامشده نه پارلاق
بر اصلک فرع رخشانی اولدیغی عالمه کوسترمک
ایچون طبیعتمجه پرتوبار افتخار اولمایه باشلامش
صانیورم.

عاشق حسن مطلقم. هر کوزله لکی سورم.
هر کوزله بکنیرم. هیچ برلمه لطافت یوقدرکه
نور نظریه قاووشسونده طبیعتک آتشنه آتشن
قاماسین.

نور ازلی ظهور حسنک مقامات تجلیبی
نظرمده قاچه منقسم ایسه آتشن خاکستر ناپذیر
عشقمده او قدره منقسم بولونور.

یارب! بو نه آتشن طبیعتدر! کویا کوردیکم
حسن ایله بیلدیکم عشق بری نوردن. دیگری
آتشدن ایکی مجاذب کره ایشک ایکی دست عوالم
آشوب قدرتک سوق سریعله بردن بره چارپیشه رق
ایکسینکده اجزای متفرقه سی متساوی اولق
اوزره پارچه لایوب یوز بیکلرجه کرات نورونار
متحسرانه قارشیلانمشدر.

ای لمعات کاشات! قیمت حسنی عشقندن باشقه
بیان وارمیدر! اطرافده نه کوزله حلقه تشکیل
ایدیورسکز! کندیمی زحله بکنره نه جکم کلیور.
یوزلریکنزه باقدقچه هر بریکزی بروح الارواح
قیاس ایدیورم. هانکیکنزسکز؟ ایچکنزده بو فیض
ساری! ملاحتک صاحب حقیقتی کیمدر؟

جانان ای! نور اعظم! بو نه جلال فیاضانهدر!
شو دلبرلر بوتون سندن اقتباس حسن ایدیورلر.
یکانه سک! سن وار ایکن باشقه روح الارواح
آراسه مد بوله مام. او سنسک!

شیمدی بیلدم که اطراف بی آلان اتواری سنک
پرتورلک اولدقاری ایچون سویورمشم! ایشته
او پارچه پارچه اولوب طاعلمش بولونان عشقم
ینه یکباره اولدی. منحصر آسنک اطرافکده
جولانه باشلادی. پروانه بی قرارک کسیدلی...

آه ایدرمیدم سنی تحریر ایدرکن ای خطاب
مخترق بر شاعرک تفسیر آهر اولماسهك
معلم ناجی

فرانمزجه دن

حکیم .شهور یاسقالک همشیره سی طرفندن
یازیلان ترجمه حال ضاوتندن مفرز بر پارچه در :

برادرم بیک آلتیسوز یکرمی اوچ سنه سی
حزیراننک اون طقوزنجی کوفی قله رمون شهرنده
طوغدی . محکمه تمیزده رئیس اولان پدرمه
« نهین یاسقال » ووالدمه « آتوانت بوغون »
تسمیه اولونورایدی . قارداشم تکلم ایدمه یله جک
بر یاشه واصل اولدینی زمان غایت موقعنده ایراد
ایتدیکی بحمل جوابلری خصوصیه طابع اشیا
حقنده هرکسی دوچار حیرت ایدن مدققانه خطا .
باریله دهاء اماره لرنی کوسترمکه باشلامشدی .
کندیسنک یارلاق امیدلر ویرن احوال
ابتدائیة حیاتیه سنی مؤخرأ تکذیب ایدمه جک هیچ
بر حال واقع اولمادی . حقیقت حالده سنی رقی
ابتدجکه قوه حاکمه سی سال حیاتی ایله نسبت قبول
ایتمه جک برصورتده آرتارایدی . علم هندسه ده کی
قابلیت داهیهانه سی هنوز اون ایکی یاشنده ایکن
تجلی ایتمک باشلامشدی . پدرم علوم ریاضیه ده
یدطولا صاحب اولدیغندن کل ریاضیوندن برحقوق
ذوات ایله معارفه سی وارایدی . فقط پدرم
برادرمی السنه اجنبیهیه واقف ایتمک آرزوسنده

آه ! سن ده می او دکاسک ؟ . . . شیمدی
آکادم که بنم اصل سودیکم جانان ده دکل . نورالسموات
والارض اولان جان جانان ایش .

سنی سورم . چونکه سنده اونوری کوریورم .
اطرافده کیرلک هپنی سورم . چونکه آنلرده
اونوری کوریورم . مادام که کورردیکم هپ
اونوردر . یالکز سنی ، آنلری دکل بوتون کائناتی
سورم

معلم ناجی



خطاب

ای فضا دلتک اولوردم بی تناهی اولماسهك
کوکک جولانکه حیرتپناهی اولماسهك

جهد ایدردم تن کبی سندنده بیرون اولمغه
حسن بی پایان یارک جلوه کاهی اولماسهك

دیردم ای لیل سکا لیل اخیر عمرم اول
ماهمک یاد آور زلف سیاهی اولماسهك

دیردم ای روزم سکا روز اخیر عمرم اول
نور وجه یاره بر یوزدن مضاهی اولماسهك

چشمک سوداسنی لایق کوررمیدم سکا
ای دل روشن نظرکاه آلهی اولماسهك

نور دیدم بویه قالمزدک باقوب آینهیه
چشمک کندکده حیران نکاهی اولماسهك